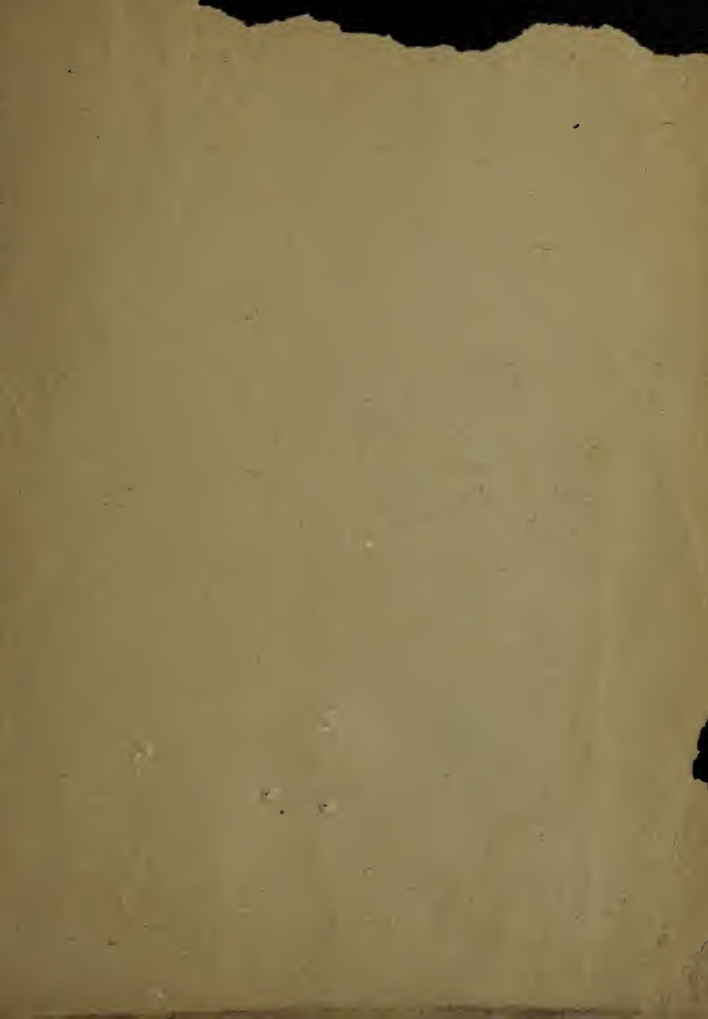


ב נ י מ י ן ר ע ס ל ע ר

ע ר ש ט ע  
ג ע ז א נ ג ע ן

214

1	9	2	2
ג פ א ר ל א ג	ל ? ט ע ר א ר ? ש ע ר	י ו ד ? ש ע ר	
ג	ר	ע	פ
		מ	ע



ב ב י מ י ן ר ע ס ל ע ר

ע ר ש ט ע  
ג ע ז א ב ג ע ן

1 9 2 2  
י ו ד י ש ע ר ל י ט ע ר א ר י ש ע ר פ א ר ל א ג  
ל ע מ ב ע ר ג

Copyright by Jacob Mestel  
Philadelphia, Pa.

---

---

BENJAMIN ROESSLER  
E R S Z T E G E S A N G E N

1                      9                      2                      2

JIDISZER LITERARISZER FARLAG

— LWÓW, SŁONECZNA 31. —

---

DRUKARNIA „SZTUKA“ LWÓW, GAZOWA 20.

## א פאר ווערטער.

רעסלערס ערשטען ביכלעל געדיכטע שיק איך פֿאַרויס  
די פֿאַר ווערטער נישט צוליב דעם, ווייל ער נויטיגט  
זיך אלער אַן מיין הסכמה אָדער ווייל איך בין מסוגל,  
איהם אויסצורופֿען אלס דיכטער.

אויב ער איז עס נישט, וועט איהם דאָס גאָר נישט  
העלפֿען. און ווייל ער איז עס, איז מיין סטעמפל  
אויסגע.

מיט מינע ווערטער בין איך גאָר אויסן, אָנצווייזען  
אויף די דיכטערישע וואָלאָרען, וואָס רעסלער פֿאַרמאָגט  
און וואָס זענען היינט זעלטען ביי דער יונגער יודי.  
שער פֿאַעזיע.

רעסלער לייגט נישט איין קיין וועלטען. ער איז נישט  
קיין רעוואָלוציאָנער, ער שטורמט נישט די הימלען  
אין קאָמף מיט דער געטליכער מאַכט, ער זינגט, ווי  
דער פֿויגעל זינגט, וואָס וואוינט אין די צווייגען.

די פֿאַרם פֿון זיין פֿאַעזיע באַטייט דאָס אומקעהרען  
זיך צו די מעטרישע פֿאַרמען פֿון גוטען קלאַנג און  
מוזיק. זי איז געפֿעליג און לייכט און פֿון אייביגען

ווערט. דאָס עסטעטישע געפֿיהל איז באַפֿרידֿיגט און  
דאָס אויער איז צופֿרידען.  
צוליב דער פֿאָרם איז רעסלער נישט מקריב דעם תּוֹכֵן,  
וואָס איז גענוג טיף און פֿיהרט צו פֿאַרטפֿונג. מען  
מוז זיך אָפּשטעלען, ליינענדיג זיינע לידער און אַ קלער  
טון. די טיפֿקייט איז אַן ערנסטע און נאַטירליכע און  
נישט קיין געקינסטעלטע.

און צוליב דעם תּוֹכֵן לייד נישט די פֿאָרם.  
און אַט דער פֿאַקט — דאָס פֿאַרען זיך פֿון פֿאָרם און  
אינהאַלט — דאָס איז די קינסטלערישע מעלה, וואָס  
גיט רעסלער'ן דאָס רעכט, אַריין צו טרעטען אין דעם  
מקדש פֿון דער יודישער פּאָעזיע.

לעמבערג דעם 20סטען נאָוועמבער 1922.

ד"ר אַנוועלם קליינמאַן.

# נ ג ו נ י ם פ ו ן צ ע ר

1875



פאר מיר און אויך פאר אלע זיי,

וואס האבען וואהר אין טרוים געזעהן

און ראז אין וויסען טאג צערינען;

וואס האבען זאפט אין גאל געזויגען,

אין האנג ביטערקייט געפיהלט;

וואס האבען טעג-ווייז אוימגעפלאנדעט

און אין פֿינסטערניש פארגאנגען —

א שלאָפֿ-געטראַנק פֿאר וויסטע נעכט,

א גלאָקענ-קלאַנג צום וויסען טאָג!...

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

וואס האבען זיי געזעהן פאר אונדז

## טרוימען מיינע !

גאלד-געשפּיגלטע טרוימען מיינע,  
ל'צערטעל אייך, ווי ל'בע קינדער !  
ל'פליה מיט אייך אין ווייטען מרחק,  
ווי אויף פאכ'נע טויבענ-ל'נגעל !

חלומות מיינע ! אויסגעמישטשעט  
האט איך אייך אין אומעט-שעה'ן !  
מיט א טרויער-שמיכלעל בליק איך  
אויף די שורות - גאלד-חלומות...

אייביג וועט אנהר לעבען, טרוימען,  
שפור פון קלאגענדע גוונים :  
איהר וועט זיין א זכר, אז איך  
האב פון ליידען אייך געוונגען !

איצטער טראגט מיך, גאלדגעזעצטע  
טעג-חלומות איבער פ'עלדער,  
איבער בערג און פלאכע טאלען,  
איבער טיילע בלויז ימים !...

## מיין ליד.

ס'דיכט אליין; און דאך מיין לעבען איז נישט מעהר,  
ווי בלויז א דיכטונג און א רעטעניש פארשטעלט;  
גאנץ פארשלייערט בלייבט מיין זעל און מיין געצעלט,  
פון וואנען, לאנג, מיין הארצענדיגע שירה קוועלט.

ס'ברענט א ניהנום-פייער אין מיין הארץ; צווייט  
די פונקען, וואס זיי ברענען, גליהען לאנג.  
און די זעל - זי פרעהט זיך אלץ פארשטעלטערהייט,  
ווען פלאמען ברענען, וואס דערוועקען איהר געזאנג.

זינגט זי אָט די זעל, נישט הערט זיך איין א מענטש,  
ווי האַרץ-צורייסענדיג איהר קול זיך טיף צוגיסט!  
זינגט זי אנדערש, אָט די זעל - און קיינער פיהלט,  
ווי פרעהליך, לוסטיג פאלד איהר שירה ווייט פארפליסט!

ווען אין איינזאמקייט אמאָל אין מיין געצעלט  
צוברענט זיך אָט א פונק - דאָס איז אַן אמת ליד  
פון דער זעל, וואָס וויל צורייסען דאך דעם שלייער;  
זי זינגט פון וועהטאָג, באַלד פון לוסט:  
דער פונק - ער גליהט!

## אין וואגעל-נעכט.

ווען כ'טו מיין קאפ אין אייגנעם קישען לעהנען  
און נעכט פֿאַרוואַגעלטע דורכוואַכען,  
מיין גוף מיט אייגנע שאַרפֿע נעגעל רייסען —  
פֿאַרמישט זיך אין מיין צאָרן אַ ביטער לאַכען,

אַ לאַכען פֿון דער גאַל; אין כ'פֿייס די ליפֿען  
מיט מיינע ציין ביז ס'וואָל דאָס בלוט מיר טריפֿען  
און כ'רייס אַ האָר נאָך אַ האָר פֿונ'ם קאָפּ מיר —  
גלייך וואָלט איך איצט אַליין דעם טויט מיר רופֿען!

גלייך זעה איך שוין מיין טונקלען סוף אין חשכות:  
אַ שאַטען, וואָס אַנטלויפֿט ביי טויענד זונען-שטראַלען;  
מיין סוף אין טויענד וועלטען פֿון הפֿקרות:  
אַ פֿערל, וואָס איז טיף אין ים געפֿאַלען...

ווען כ'טו מיין קאָפּ אין אייגנעם קישען לעהנען,  
נישט מעהר אין פֿרעמדען בעט מבוזה זוכען,  
מיין תּוֹך, מיין סוד, „צו וואָס?“ אויך דאָרט מן  
— [פֿרעגען —

אויף מיר דאָ פֿאַלען טויענד אַנדער פֿלוצען!

ווען ס'האָט אַ מידקייט מן אַהיים געצויגען,  
דעם פֿונק פֿון האַרציקייט אַדאָ צו טרעפֿען,

וואו ס'איז מיין שורש טיף און שטארק געווארצעלט,  
א טרונק פאר זיינע דארע צווייגען שעפען —

האט ביטער מיך דאך אפגענארט די האפנונג:  
אין מאטערנישען האב איך נאר געפונען!  
נו שנייד איך מיר, אין אלטען בעט געצויגען,  
די אדערן אויף: מיין זידיג-בלוט זאל רינען!

און ס'זאל אין ליכטיקייט קיין אויג מיך שטעלען —  
די טעג וועל איך צו וואַגעל-נעכט מיר מאַכען,  
אויף מיין סוף און טויזענד העקר-וועלטען  
וועל איך שוין ווארטען מיט א ביטער לאַכען...

קאָן איך דאָן שטילען דאָס אומרוהיג האַרץ מיינס  
וואָס נאָגט מיך און רייסט מיך אַ יעדעס מאָל מעהר? ...!  
רעדען צום האַרצען קאָן איך נאָר אַ פֿרעמדען  
און שטילען מיין אייגענס - דאָס האָט מיר נישט ווער! ...



## דער סוף...

מיך נאָרען די האָפֿנונגען, זיכע דערוואַרטונגען,  
די יאָהרען פֿאַרשווינדען און כֹּזעה נאָך קיין סימן,  
אַז ס'נעמט שוין אַן ענדע דאָס שטענדיגע ליידען;  
איך בין נאָר אין פוסטע חלומות פֿאַרשווימען.

געחלומט, געהאָפֿט אַלץ, אַז ס'איז דאָך פֿאַרהאַנען  
פֿאַר מיר אויך אַ ווינקעל, צו קאָנען דאָרט לעבען  
נאָך לאַנג נע-ונד זיין און צילען צו זוכען;  
עס האָבען חלומות מיר גאָר נישט געגעבען.

פֿון איין טאָג צום צווייטען פֿאַרליר איך די כחות  
און שלאָפֿער די אַברים פאַמעליך מיר ווערען,  
און ס'דאַכט זיך, איך וועל אין אַ שעהנעם פֿריהמאָרגען  
פֿאַרגעהן ווי אַ בלאַסענקער, קליינינקער שטערען.

\* \*

געקוישט וואָלט איך אַלע,  
געקוישט אין די שעה'ן פֿון טרויער !

גראָד דענסטמאַל באַקומט מיך אַ בענקען נאָך ליבע,  
אַ גליסטונג, צו ווערען געצערטעלט, געפיעשטשעט ;  
צו פֿיהלען אַ האַנד פֿון געליבטער מיך גלעטען  
און אויגען, וואָס קוקען זיך איין אין מיין זעל.

אין שעה'ן פֿון עצבות, גראָד דענסטמאַל פֿאַרבענקט זיך  
נאָך ציטריגע ווערטער, געשעפטשעט פֿלחש,  
ווי הייליגע תפֿלות, וואָס שווימען פֿון האַרצען,  
ווי הייליגע תפֿלות : געליבטער'ס געזאַנג.

און שטיל וואָלט איך דענסטמאַל פֿאַר יענער געליבטער  
געעפֿענט מיין האַרץ, דעם מקור פֿון מיין גוץ,  
וואָס קוועלט נאָר אין שעה'ן פֿון בענקשאַפֿט אין עצבות :  
מיך ליבט נישט קיין מענש —

און איך ליב היינט — אַ וועלט !..



## אין מיין געצעלט...

קוים ווילסטו לאַכען מענטשען-קינד  
מיט מיר אינאיינעם פֿון דער וועלט —  
פֿאַנאַכט, ווען אַלעס חלומט שטיל,  
דאָן קום צו מיר אין מיין געצעלט.

אַ ליד, וואָס ביטער לאַכט און שפעט,  
וועל איך דיר זינגען ביי מיין ליר!  
ניט פֿלייב צוריק אין פוסטען מאַרק!  
אַ האַרציג וואָרט האָב איך פֿאַר דיר!

הלצה-לידער שטאַרק און ווילד  
דיר זינגען וועל איך שעה'ן לאַנג:  
די וועלט איז פוסט, די וועלט איז שוואַרץ!  
און לאַכען ביטער ביים געזאַנג...

## טרערען און זיפצען...

כ'זאפ אין מיר טיף איין די ביטערסטע זיפצען,  
וואָס רייסען פֿון מוטער'ס אַ האַרץ זיך אַרויס;  
כ'זאמעל אין לאַגעל די הייסעסטע טרערען,  
וואָס טרייפֿען פֿון צערטליכער מוטער'ס אַן אויג.

זיפֿצט זי, מיין מוטער, אין שטילע פֿאַרנאָכטען,  
ווען איך בין נאָך עפעס אַ ווייטען פֿאַרבענקט;  
וויינט זי, מיין מוטער, די הייסעסטע טרערען,  
ווען כ'ראַנגעל מיך שוועקלאַך אין פֿינסטערע נעכט.

וועלען מיר זיין איהרע טרערען און זיפֿצען  
אַ היילונג צום אייביגען בענקען און פֿיין,  
איהר, דער פֿאַר'צרה'טער, צערטליכער מוטער —  
אַ טרייסט, ווען כ'וועל געהן און שוין מעהר דאָ נישט זיין...

## א טאנץ.

וועקען אויף מיך, טאָצענ-קלאַנגען :  
 „אין אַ גוטער שעה, מחותן,  
 געהט איצט מיט דער פֿלֶה טאַנצען —  
 אזי ער געהט, ער געהט, ער געהט“ !

די נגונים און רקודים  
 פֿול-התלהבות טראָגען ווייט זיך :  
 „שבת, שבת, ס'טאַנצט דער זיידע,  
 שבת, נו ווער גיט נאָך ווייטער?“

די נגונים און רקודים —  
 ס'איז אַקעגען דאָרט ביים שכן,  
 דאָ ביי מיר איז טונקעל, שאָטענס,  
 ס'קרעכצט די מוטער אויף איהר בעט.

טאַנצט די פֿלֶה ; און מיין מוטער  
 קרעכצט : „דער לעצטער טאָנץ, דער לעצטער“ !  
 דאָך מיך ציהט אַהין צום רעדעל,  
 צו די לֵיכט, צו פֿויק און טאַצען !

כִּויל איצט טאַנצען, ווי נאָך קיינער,  
 צווישען אַלע מחותנים ;  
 כִּויל פֿאַרטאַנצען ביז צו מ'דקייט  
 פֿונ'ם טויט ד' גזלֶה-שעה'ן.

הערט נישט אויף, איהר גאטגעבענשטע  
 שמחה-ברענגער, שוין צו שפילען,  
 זעהט איך געה דאך אין דער פֿינסטער  
 טאנצען, זאל אויך זיין מיט שאטענס!  
 הולעך פֿלייטעל, שלאָגט איהר טאנצען,  
 ס'טאנצט אַקעגען דאָרט די כלה,  
 זי — דאָס לעצטע מצוה-טענצעל,  
 איך — דעם ערשטען טיוועל-טאנץ !

כ'וואלט נישט באקלאגען מיין גורל...

כ'וואלט נישט מיין היינטגיגען גורל באקלאגען,  
עניות און ליידען נאך לענגער באוויינען,  
עמצער זאל מיר דאס איינע נאך זאגען :  
צי וועט מיר מיין מזל נאך ריווג דערשיינען.

כ'וואלט נישט מעהר שטראמען פון טרערען פארגיסען,  
אמאל וואלט איך לאכען און הארציג זיך פרעהען,  
כ'וואלט מיר כאטש קאנען דאס איינע דערווייטען :  
צי וועל איך דעם עמק-הבכא נישט זעהען.

ד'אויגען, צי וועלען נישט זעהן מעהר די כמארעס  
באדעקען מיין ה'מעל, פארטונקלעך מיין לעבען,  
כ'וואלט נישט מעהר וויינען, זיך ווייטער באקלאגען. —  
חלומות נאך באקלעבע וואלט איך מיר וועבען!...

## מוטער-ערד !

מוטער-ערד ! דו ליידסט מיט מיר,  
פֿאַרשטויבסט ביזנס, וו? אַך — פֿאַרשוואַרצט !

מוטער-ערד ! דו ווילסט מיין פיין  
מיט אוצרות דיינע שטילען מיר !

וואָלט אַך קאָנען מוטער-ערד  
דיך דריקען פֿעסט אין מיינע הענד —

וואָלט אַך שטיל דיר שעפטשען ס'ליד,  
דיין האַרץ באַפֿייכטען מיט מיין טרער !

כ'וואָלט פֿון שטויב באַוואַשען דיך  
מיט טרערען ריינע פֿון מיין אויג.

כ'וואָלט באַהעפֿט זיך, מוטער-ערד,  
צו דיר אויף אייביג... און דיין שוים !...



ענטבלויזט און נאָקעט מיין גורל אַקעגען  
איצט שטעה איך אָהן עצה און ווייס נישט, וואוהין  
צו ווענדען ד? אייגען אויף טויזענדער וועגען,  
וואָס גאָט האָט געוואָלט נאָך מיט שטיינער באלעגען;  
מחשבות, אָט קומען, ווי פֿיילען זיי פֿליהען,  
און כִּזוייס נישט וואוהין...

און כִּזוייס נישט, וואוהין  
צו געהן און נישט פֿאַלען אויף סקאַלעס מיט שפיצען  
געשליפֿען, גלייך אייגענס פֿאַר מיר נאָר געוועזען;  
דאָך טרייבט מיך אַ כח, אויף שטיינער צו שפּאַנען!  
און כִּזועל נישט דאַביי מיט ד? ציינער פֿאַרקריצען,  
ווען ז'וועלען מיט שפרענקלען ווי פֿונקען פֿאַרשפּריצען.

אומזיסט זאָל נישט זיין כֶּאָטש מיין כח, ס'באַמיהען  
צו רוימען אַ וועג מיר און געהען אין פֿרייען,  
נישט סרעפֿען דאָרט אויך נאָך פֿאַרבליבענע שפורען  
פֿון וויסטע און טונקלע פֿאַרגאַנגענע יאָהרען,  
וואָס האָבען אין האַרצען, ווי וואונדען געיאַטערט,  
און זענען פֿאַרבליבען מיר סיף אין זכרון !!



## מיינע טעג.

ציהען זיך טעג מיינע, גרָאָהע, אָהן תכלית,  
טעג פֿון מיין לעבען, ווי וואָלקענס געדיכטע,  
וואָס יאָגען אין אױר, פֿאַרשפּרייטען די הימלען,  
און ס'דאַכט זיך: אַן אייביגע השׁכות...

ציהען זיך טעג מיינע — אָסיענדיג טריבע:  
רעגענס, וואָס קאַפען מיט פֿוילקייט אָהן אויפֿהער;  
נישט טראָגען זיי מיט זיך די ריחות פֿון בלומען,  
נאָר ברענגען און הערצער אַן אומעט...

זענען די טעג מיינע גלאַט אין די וועלטען —  
זאָגט מען אַזוי איז שוין איינמאָל פֿאַרצייכענט:  
אַז וויסטער די בעלט, ווי די טעג מיינע פּוסטע,  
און מידער דער מאָרגען, ווי אָבענד.

שפּאַן אײַך מיר אום שוין אַזוי פֿון פֿרימאָרגען  
נישט אויסען קיין פּיון און קלער נישט קיין עצה;  
ווען כֻּקִים צירק אין אָבענד — נישט זוך אײַך קיין שנוי  
און טראַכט: ס'אַראַ פּוסטקייט אַרומעט...





האָב איך דער וועלט היינט פֿאַרשענקט אַ מתנה:  
אן אַזוי פֿונ'ם האַרצען... אַ בלוט־גע טרער,  
בלעטער נגונים, פֿאַרבענקטע, פֿאַרצערטע,  
מיין אוצר, וואָס חוץ איהם פֿאַרמאָג איך נישט מעהר —  
האָט זי צום דאָנק מיר פֿאַרטאָפּעלט די וואונדען;  
זי זעטגט אַ פנים זיך אָן דערפֿון גוט;  
טראָג איך איהר איצט שוין אַקעגען דאָס רעשטעל:  
צוריסענע אָדערן... זידענדיג בלוט.

ווען דו וועסט זעהן  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע

ווען דו וועסט זעהן  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע  
דאָס פֿאַרשענקטע

מיין געמיט.

פֿרעגסט אויף מיין געמיט ? — צו וואָס ?  
גלײַסט זיך דוקא וויסען דיר ?  
נו גא :

שלעפט זיך איינער, גלאַט „אַן איינער“,  
סתם — נישט סתם — גאָס אויס גאָס איין,  
טרעפּ אויף טרעפּ אָפּ ;  
אין יעדען הויז קלאָפט אָן אין טיר :  
„נעמט אויף צו זיך !“

דורך טירענ-שויעל פֿרעגט אָן אויג :  
„ווער ביזטו דו ?“  
וואָס זוכסטו דאָ ?  
אַט דיר ? כּאַ ! כּאַ !“

שלעפט זיך איינער גלאַט „אַן איינער“  
אום אין הייף פֿאַר'עפּוש'טע,  
אין רינשטאַקען ער פֿאַר די פֿיס  
און חלומט פֿון אַ מעבעל-שטיב  
אַ רייכען טיש, אַ זיידענבעט...  
און זינגט פֿאַר זיך און פֿאַר'ן ווינד :  
האַ, האַ, דאָ, דאָ, זאָל זיין אַזוי,  
זאָל זיין ווי ס'איז אַ-כֿלעבען גוט :  
אַ בערגעל מיסט — איך שפּאַן דאָרױף,  
איך שפּאַן אַזוי צו יענער וועלט...

און דאָרט, ווער ווייסט, וואָס ס'וואָרט איף מיר ?

אַ צערגעל מיסט ? אַ רינשטאַק נאָך ?

האַ ! האַ ! דא, דא, זאָל זיין אזוי,

זאָל זיין ווי ס'איז, א-כ'לעבען גוט !

דו קוועלסט דערפֿון ?

ס'געטעלם דיר ? האַ ?

גו זאג, וואָס גליסט דיר וויסען נאָך ?

\* \*

ווען כ'צג מיין קאפ פֿון שטיין צו שטיין,

מיין קאפ מיט שווערער משא-וואָג

נאָך רוה... פֿון גליהונג קיהלען איהם —

דאָן גליהט איעדער איין פֿון זיי

מיט פֿייער-פֿלאַם און גיהנום-בראַנד,

און פֿונקען שפּריצען ;

איצט וואו זאָל איך איהם לעהנען

און וואו זאָל איך איהם טראָגען

אין העלע טעג און שוואַרצע נעכט ?

און כ'האַלט אַזוי איהם אָנגעשפּאַרט

אויף ביידע הענד און קלער :

ס'וועט שלאָגען ווען אַ דונער

ס'וועט פֿאַלען ווען'ס אַ בליץ —

ערשט דאַמאַלס ווערסטו זיכער פטור

פֿון שווערער משא און איהר וואָג :

צושפּאַלטען וועלען זיך די ווענט,

פֿאַרשפּריצען וועט דער מח ס'געהירן

און רוים פֿאַרפֿאַרבן יעדען שטיין

פֿון דיין געלעגער, האַרט און הייס ! — —

דאָך זאָגט ווען שלאָגען וועט אַ דונער שוין ?

ווען פֿאַלען וועט דער בליץ ?

און לאנג נאך וועל איך בלאנדזען אום  
נאך יענער רוה, נאך יענער קאלטער רוה ?  
און ווען וועט צירען מת און געהירן  
די אנגעגליהטע שטיינער ! !

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

## ווי לאנג ?

ווי לאנג א שפילבאל נאך אין דיינע הענד  
פארבלייב איך, גאט, א צארנדיגער ?  
ווי לאנג נאך שלייד'רען וועסטו מיך פון שטיין  
צו שטיין און הויפענס הארטע גרודעס !  
און איז באמת דאס דיין איין באגעהר ?  
צי וועל איך טאנצען ווייטער נאך סאר דיר  
ביז פלאצען וועט צום סוף דיין פאלען ?  
דאך זאג מיר, וועלען דיינע ריווע-הענד  
מיך דאן אויף עפושן פארווארפען ?

זעט דער שפיל איז נאך אין פולען גאנג  
און ברענגט א שמייכלעל אויף די ליפען,  
נאך גילט דער אויסדערוועהלטער פליס ווערט :  
און דאן ? און דאן, א צארנדיגער ? ...  
איהר ארט, דער אבגעקומענערס - אין שטויב !...  
איך קען, א צארנדיגער שוין דיין גאנג !...

דאך זאג, פארוואס האסטו גראד מיך געוועהלט  
און זאג ווי לאנג ? נו זאג ביז וואנען ?

ביז פלאצען וועט צום סוף די פלי ? ...



## א מצבה פאר מיר...

שטענדיג דראָט,  
שטיינער מיט געפֿיילטע שפיצען  
איז מיין וועג'ס באַדעקונג.  
טשאַטשקעס געלע  
אַהן שום ריחות, דערנער-קשאַקעס  
וואַקסען ביי די ריוועס  
— כאַטש געחלומט האָב איך קינדווייז  
אַז מיין וועג וועט זיין געבעט מיט  
ריווען —

---

באַרגאַרױף:  
וואַלטען מיינע קורצע נעגעל  
גראַלעס דאָ געוועזען —  
וואַלט איך גראַבען!  
אונטערגראַבען דערנער-קאַרניעס!

---

וועלען טייכען דאָן ביים וועג-ברעג  
פֿליסען מיט אַ פֿילדער ווייט:  
ס'וועלען טראַפֿענס שווייס פֿון שטערען  
יענע ריוועס ביי דעם וועג צו  
טייכען טיפֿע פֿולען. — —

---

וועלען טייכען מיט אַ רוישען  
ווייט פֿאַרטראָגען יענע דערנער ;  
און אַ וועג אין שווייס געבאָדען  
און אַ וועג פֿון דערנער פֿריי,  
ווערט מיין וועג  
דאָן — פֿאַר שפּעטערדיגע !

---

און ביים לעצטען טראָפען שווייס,  
און ביים לעצטען דופּ-קלאָפּ,  
ביי דעם לעצטען שפּאַן פֿון וועג,  
שטעלען וועל איך דאָן אַ שטיין  
בלוט - פֿון - הענד - און - פֿוס - באַמאָלען  
פֿאַר אַ זכר פֿון מיין "ט ו ן"  
פֿון מיין "ד אַ ז י ן" —  
„נישט געווען“...



## פאר מיינע ח — — מ.

און ס'וועט זיין :

קוויקען וועט איהר אייך מיט פלויזע קנעפלעך  
אויסגעפונען אין מיין שטרויענקיישעל :  
ס'הארץ וועט האפען לאנג א ווארעם אָפּגעשטאַטשעט  
זוכען וועט איהר קלינגענדיגע לידער  
און א ווידערקול אין מיין געזעלסטעל —  
איהר וועט טרעפן געלע טויטע פלעטער !!!

און ס'וועט זיין :

קושען וועט איהר וועלען אָט די שורות  
מיט דער פיס'רער גאל געשרייען,  
מיט פארגליווערט פלוט פארצירטע —  
איהר וועט אין אייך זויגען גיפט, סם-מות !!!

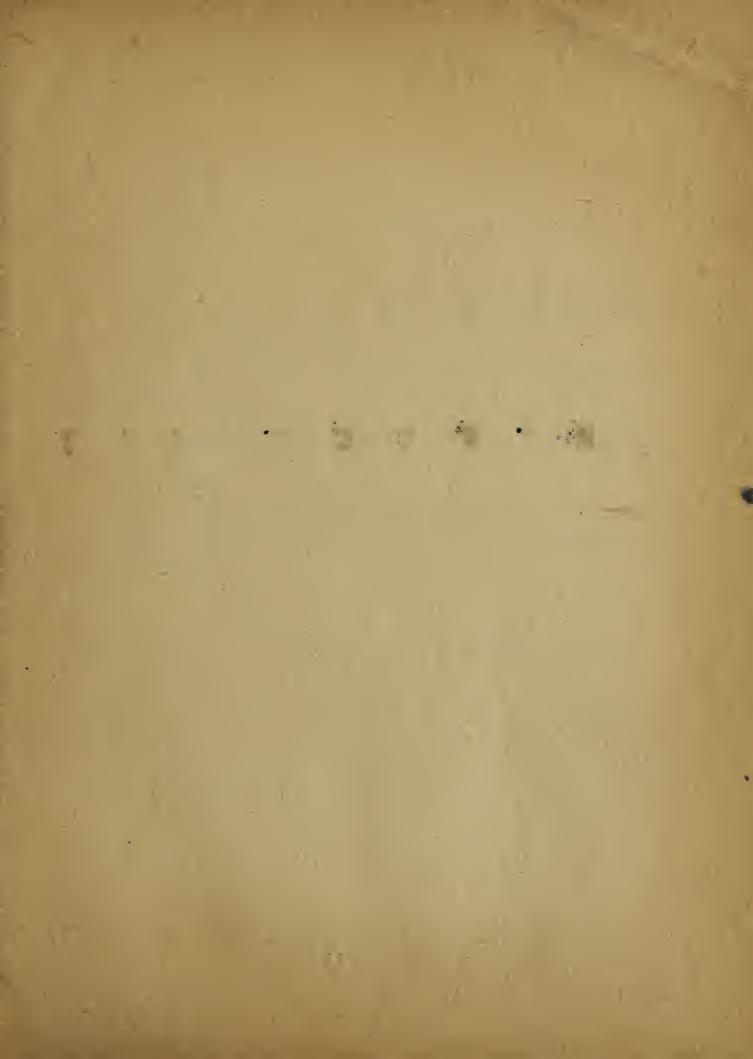
און ס'וועט זיין :

איך וועל דעמאלט לאנג שוין נאָר א דמיון ווערען,  
פלויז א דמיון פון אַמאָל געלעבטען,  
פון אַן אָפּגעטויטען... און פארשטויסען...  
פלויז א טונקלער דמיון פאַר השגות.  
און ס'וועט זיין — — —



געה איך דורך מיין וועלט מיט טויזענדער השגות און  
 [פֿאַרלאַנגען;  
 זיי, אַ טייל גערעכטע, טייל — פֿאַרקעהרט; דאָך שעהנע  
 [ליבע אלע!  
 קומען הין נאָך מעהר, נישט האַבענדיג פֿאַר זיך די  
 [וועלט דערוועהן נאָך —  
 איז זייר קבר דאָן אין אייגנער וועלט: אין האַרץ  
 [און מיין נשמה.  
 געה איך אום אַרום די פֿרישע טויזענד קברים, ערשט  
 [פֿאַרשיטע,  
 פֿלאַנץ אויף יעדען אויף אַ בלום, אַ בלום צו זייער זכר,  
 און פֿאַרשענק זיי צו אַ ליד: אַ קדיש און אַ טרער  
 [ביחידות.

ב י ן - ה ש מ ש ו ת



\* \* \*

אין די ביין-השמשות-שעה'ן,  
ווען א טונקעלקייט פֿאַרהילט מיר,  
זעה איך מיר אַרױסגעשטויסען  
פֿון דער גרויסער גאָטגעבענשטער  
וועלט: פֿון יענע גליק-פֿאַשענקטע.  
מיר אַנטפלעקט זיך אין די שעה'ן  
ס'נאַקעטקייט פֿון מיין נשמה:  
נ'אָנגעוועהטאָגטע, פֿאַרצער'טע,  
גליקפֿאַרגעסען, גאָטפֿאַרגעסען...

דאָמאָס קומען אָנגעשטויגען  
ספֿקות איבער זיין אין נישט-זיין,  
קומט אַ גליסטונג זיך צו פרעגען:  
„וואָס באמת וואָרט אויף דיר נאָך?  
איז אַ גרויסע וועלט פֿאַראַנען;  
וואָס איז זי פֿאַר דיר דען איצטער?  
איז אַ גרויסע וועלט פֿאַראַנען;  
וואָס ביזטו פֿאַר איהר דען מעהרער?"

דאָך אַ דינער, נישט-גע'נהער  
פֿאָדים בינד מיר צו דעם „דאָ-זיין“.  
אפֿשר איז דאָס יענער פֿאָדים  
פֿון דעם האַרץ אַרױסגעשפיגען

צו די שטערען און מזלות,  
וואָס דערווייל אין זיך באַהאַלטען  
נאָך מיין גליק: דאָס אָנגזאָגטע?  
אפֿשר איז דאָס יענער שנורעל,  
וואָס ער פֿיהרט דו זעל אַריבער  
אין אַ וועלט פֿון גאָלד-חלומות,  
פֿון אַ טיפֿען בלויען הימעל?...

בענקט די זעל נאָך יענעם הימעל,  
בענקט די זעל נאָך שטילען גליק...

קאן איך מיך גלייכען ?

קאן איך מיך גלייכען צום קליינענקען פֿליגעל,  
וואָס פֿלייט זיך בהרחה אין לופטען ?  
ס'רודפֿט איהם קיינער, ער שרעקט זיך פֿאַר קיינעם,  
ער הויבט זיך וואָס העכער צום הימעל...

ר'בֿײַט זיך זיין נעסטעל, וואו ס'איז איהם נאָר ניאָ:  
אויף דעכער, אויף גרינענקע צווייגען;  
ר'זינגט זיך פֿנעימות זיין האַרציגע שירה,  
דערפֿולט מיט די טרילערס די לופטען.

ווייל ער נאָר בייטען זיין מקום מנוחה —  
צושפרייט ער די קליינענקע פֿליגעל,  
פֿלייט זיך אין שורה מיט זיינע חברים:  
די פֿרייענקע, לופטיגע קינדער.

קאן איך מיך גלייכען צום קליינענקען פֿליגעל  
כאָטש פֿלייט איך גאַנץ ווייט — אין מחשבות ? !  
קאן איך מיך גלייכען צום פֿרייענקען פֿליגעל  
כאָטש זינג איך — ווען כ־פֿיהל אַ פֿאַרלאַנגען ? !

קוים נאָר דערוואַך איך פֿון פֿליהען אין מרחק,  
פֿון זינגען די טענער פֿון האַרצען —  
פֿלייב איך אין אַלטען, פֿארגליווערטען נעסטעל,  
כאָטש כ־פֿלאַטער און כ־הויב מיינע פֿליגעל !

## מיר דריי...

טראָג איך מיין אומעט אַרום אין פֿאַרנאַכטען  
צווישען די פֿנוסיות פֿין פֿרעהלאַכען יונגוואָרג,  
ליגט ער מיר טיף אין מיין האַרצען פֿאַרגרעכען:  
כִּויל נישט פֿאַר'ס'ן זייר האַרציג געלעכטער.

שוויגענדיג קוק איך אַריין אין דו: אויגען,  
יונגע און פֿייכטע, פֿול גליסטונג צום לעבען;  
שוויגענדיג געה איך באַלד אַלע פֿאַרבער —  
לאַכט נאָך כל־זמן אייך נישט גריזעט דער יאוש״!

וואָלט איהר פֿאַרבליבען נאָר ווייטער ביים שטיפֿען,  
איביג געלאַכט אין די גינגאַלד־פֿאַרנאַכטען! —  
מיר לאַזט שוין איבער מיין אומעט און יאוש״:  
זאלצעדריט זענען באַהעפֿט מיר אויף תמיד...



זיין וואָלט איך אַ בוים !

זיין וואָלט איך אַ בוים :

אַ ווערבע גלייך ביים וואַסער-שפיגעל !

זיין וואָלט איך אַ בוים :

און שטרעקען זיך צו הויכע הימלען !

זיין וואָלט איך אַ בוים :

מיט דינע צווייגלעך — הענד צושטרעקט

הויך אַרױף צו זון

און זויגען ליכט און וועסנע-וואַרעם !

איך בין נאָר אַ מענש !

מיט אויסגעשטרעקטע, דאַרע הענטלאַך

שטעה איך קעגען זון :

און בעטעל ליכט און וועסנע-וואַרעם.

קליידען וועט זיך גרין

אַ ווערבע ביי דעם וואַסער-שפיגעל,

איך — אַ מענש — וועל שטעהן

און זיכער, גראָה נאָך בעטלען לאַנג...

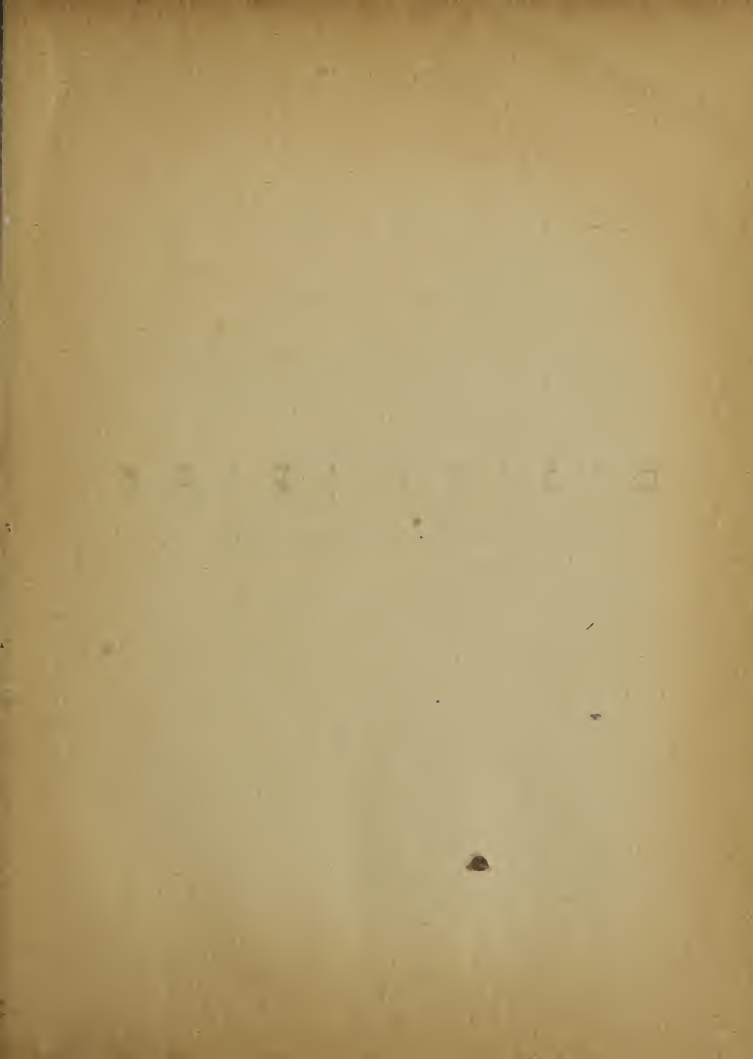
\* \* \*

און אויטגעהן וועל איך במילא פֿאַר זיסקינד  
מיט צאָנקענדיג ליד אויף די פּלאַסע צוויי ליטען,  
באַהויכטע מיט אָטעם,  
ביים לעצטען פֿאַרציטער פֿון האַרצען...

און אָנגעלעהנט וועל איך אויף סאַמעט-שטול זיצען,  
געווענד צו די הימלען און טויזענדער שטערען  
די אויגען נאָך אָפֿע,  
וואָס טוקען שוין איינציגע פּליצען...

און הימלען און שטערען — די טייערסטע עדות —  
זיי וועלען פֿאַרנעמען די איינציגע טענער:  
דעם זינגערס צוואה,  
געלאָזט פֿאַר די קינדער פֿון לידער...

אָס יען = נגונים



\* \* \*

דעם צוים צופוטענס ליגט אצינד  
זיין אָנגעפֿליקטע עטרה:  
ס'פֿאַלען געלע פֿלאַט נאָך פֿלאַט  
פֿאַרשרומפֿען און פֿאַרוואַנעט;  
און קאָפּ-אַראָב, אַ נאָקעטער,  
מיט אויסגעצאָמטע, דאַרע הענד -  
אין אַהל ביי די קינדערס-גסיסה  
שטעהט דער צוים...

ער נויגט פֿאַר עצבֿות אָן זיין שפיץ;  
ס'פֿליקט אַ פֿליגעל אָן זיין צווייג,  
פֿאַרקלאַפערט מיט זיין קליינעם שנאָפֿעל  
און אַנטלויפֿט... צור, צור-רא...

און מיך פֿאַרשרעקט ער איצט  
און מיך פֿאַרקלעמט זיין צער;  
אַמאָל האָב איך אַ פֿרייד געהאַט,  
ווען ס'האַט זיין קינד זיך ערשט צופֿליהט,  
ווען שטאַלץ ער איז מיט איהם געווען  
און קאָפּ-אַרויף האָט ער געהערט  
די לידער איהם צום לויב געזונגען.

אצינד פֿאַרשילט דער ווינד זיין הויט,  
ער רייסט איהם קריעה

און פֿאַרוועהט...  
זוי פֿאַרגלײַווערט רױשט דער אָבֿל;  
איך באַהאַלט מיין קאָפּ אין האַנד  
און בין משתתף צו זיין צער:  
דערהערענדיג זיין יאָמער-קדיש:  
שעפּטשױאַיך „יהא שמיה רבא“ צו.

איינמאל וואָרעם מיך נאָך, זון,

אַ גוסס'דיגע מוטער!

איינמאל נאָך דיין הייסען קוש

אויף מידען רוקען פֿיהלען וויל איך!

קאָן אויך זיין, אַז שווער צו וואָרטען

וועס מיר קומען, ווען אין דרייען

וועל איך זיצען אײַנגעפֿאָיגען,

אײַנגעשרומפען, ביז וועסט וועקען

מיך, אַ וואָרעמע, אַ ליבע!

קאָן אויך זיין, אַ מוטער-זון,

אַז קײַנמאל מעהר...

איצט אַ ציטער-שטראַל איז חשוב,

חשוב'ער, ווען ר'איז דער לעצטער,

ווען כ'האַב זיכער איהם געזויגען,

איידער גאָר אומזיסט צו וואָרטען

און אַ קנױל געקאָרטשעט ווערען —

ביז צום לעצטען הויך.

קוש מיך, זון, אַ גוסס'דיגע מוטער

פֿאַר דיין אַבשייד;

איידער געהסט און קומסט צוריק



אין פֿולען גלאַנץ און פֿייער-פֿול,  
 צו וועקען אַלע איינגעשלאָפֿענע!  
 מיך — איך ווייס נישט —  
 אויב דערוועקען וועט אַ וואַרעמקייט און  
 רופֿען...

ש ע ה ' ו



## מיין דער אווענד.

איך אליין אין פֿריהלינג-אָווענד :  
איבער מיר דער בלויער הימעל,  
חיל פֿון בליסקענדיגע שטערען,  
איך אליין אין פֿריהלינגס-אָבֿענד,  
אין דער מענשען-לערער גאָס.

כֿ'נעה מיט שטאַלץ, אַ הערשער בין איך!  
מיין דער אָווענד, מיין אליין!  
בײַ אַ גאָרטען-פֿלוט אַ לידעל  
שפּילט אַ יונגעל נאָר פֿאַר מיר;  
איך אליין נאָר הער די טענער  
פֿון האַרמאָניקאַ זיך גיסען,  
טענער צו'ן אַן אָווענד-טאָנץ.

און אַ הונד פֿון פּוירים-הויף  
אויסגעצויגען נ'האַלז צום הימעל  
בילט: זיין אָווענד-לויב-געזאָנג.

הערשער בין איך: און פֿאַר גאווה  
פֿייף איך מיר אַ ליד צו:  
מיין דער אָווענד, מיין דײַ נאכט! —

## מאָרגען-שטראָלען.

זינגען מיט מיר מאָרגען-לידער  
טויענדער באַשעפֿענישען  
קעגען זונען-אויפֿגאַנג.

איז דער מאָרגען גאָר אַ נייער :  
ס'האַט די זון מ'ך אָפֿגעריסען  
פֿון פֿינאַלסטענ-עצבות.

איז די זון מ'ך אין פֿריהמאָרגען  
ווי פֿאַר פֿירות נישט געצייטגט'  
אויף אַ גאָרטענ-בוימעל.

שפּיגלט מיין האַרץ אין טויענד פֿעדים  
מ'ט די ערשטע מאָרגען-שטראָלען  
האַרץ-און-זון-געוועבען.

און געוועבען : האַרץ און שטראָלען  
איז אַ ליד, אַ הילכע שירה  
פֿון די טיפֿסטע קוואַלען.

קוועלט די שירה גלייך צו זון און  
זונען-שטראָלען פֿאַלען אויף מ'ך :  
אין די האַרצענס-קוואַלען.

וואָלטען לידער אייביג קוועלען —  
וואָלטען אייביג אויך געלויבטען  
גאָלדנע מאָרגען-שטראַלען !!

\* \* \*

ווען ס'לויטערט זיך אַ טאָג מיר אויס —  
דאָן געה איך אויף אין וועלטען-פֿריידען.  
ווי בלומען ביי פֿריהמאָרגען-שטראַלען,  
אַנגעטרונקען זיבערטוי...

ווען ס'שמיכעלט מיר אַ שיין נאָר צו —  
דאָן שוועב איך אום אין אויר הויך,  
ווי פֿליגעל נאָך פֿריהמאָרגען-לידער,  
וואו עס שיסט זיי נאָך קיין אויג...

ווען ס'וואָלטען מיינע טעג געווען  
נאָר לויטערערע און שיינענדיגע...!  
ווען ס'וואָלטען מיינע טעג געווען  
טויען-זאַטע, שירה-פֿול...!



א מ א ל א י ן נ ע כ ט ...

NON-RESISTANCE

\* \* \*

ווען ס'טאגצען די שטן'ס פֿון גיהנום פֿאַר ד'אויגען  
איז דעמולט מיין הילף נאָר דער ביטערער כּוֹס !  
און כֿ'טרינק איינס און נאָך איינס, אַ דריטס און נאָך  
ווייטער...

און כֿ'טרינק ביז די וועלט געהט מיט מיר אין אַ ראָד...

דערנאָך קומט אַ טענצעל : אַ פּאַלקאַ, אַ חסיד,  
אינאיינעם, אינאיינעם, הוראַ ! ביז אין טאָג !  
דאָן ווייטער אַ גלעזעל אַ כּוֹס און אַ טענצעל,  
ווייל ס'פלייבט דאָך די משקה ; לַחַיִּים — פֿאַרשפּילט !

העי טרינקזשע, העי טאַנצזשע, צוגעה דו מיין הערצעל,  
אַ שעה — ווי געווינען, אַ טאָג — ווי געשענקט !..  
העי טרינקזשע, העי טאַנצזשע אַלץ מעהרער און  
ושטאַרקער !

אַ שאָד נאָר דאָס קלערען! דערגעהסט סיי ווי סיי !..!

\* \* \*

איז מיין גליסטונג, צו פֿארברענגען  
 גאנצע נעכט ביז זונען-אויפֿגאנג,  
 גאנצע טעג ביז אָווענדשטערען  
 אין סאָלאָנען אויסגעפּוצטע,  
 וווּ מאַדאַמען, מאַדמאָזעלען,  
 אויסגעצירט אין זיידען-קליידער  
 מאַכען אָן אַ רויש, אַ שיפען...  
 ציהט אַ גליסטונג מיך אַהינצו,  
 וואו היסטעריש לאַכען הערט זיך  
 ביי דער קלינגענדיגער פּיאַנאָ  
 פֿון מאַדאַמען, מאַדמאָזעלען,  
 מיך פֿארשטיקענדיג מיט דופֿטען  
 און פֿארטויבענדיג מיט בשמים  
 פֿון די אויסגעשפּריצטע לייבער...  
 און ביים הערען יענע לידער  
 מיט זייר קלינגענדיגען תּוֹכֵן :  
 „לעב, כל-זמן דיין אויגעל זעהט נאָך !  
 לעב, כל-זמן דיין הערצעל פֿרעהט נאָך !“  
 און אַ ווינק פֿון זיירע אויגלאַך  
 און אַ שמייכעל אויף די ליפען —  
 זענען זיי מיך אַלע גוֹבֵר.  
 און פֿאָרגעסען זיך מאַדאַמען  
 און פֿאַרקלערען — מאַדמאָזעלען,

ווען איך בין זיי נאָהנטער... נאָהנטער...  
 שלינגען מיינע הענד אַרום זיי :  
 „לעב פל-זמן דיין הערצעל פֿרעהט נאָך !“  
 און מיר דרעהען זיך אין טענצעל.  
 פֿלעכטען זיך די הענד אינאײַנעם  
 און פֿאַרמישען זיך די אָטעמס,  
 ווערט דאָס טאַנצען לעבעדיגער  
 זעהענדיג אַרום זיך גאָר נישט...  
 שווינדען שעה'ן, איז נאָך האַלבנאַכט,  
 בלייבט זיך אויך אויס די לבנה,  
 מיר פֿאַרגעסען זיך אינ-גאַנצען...  
 און פֿאַרגעסען און פֿאַרשוויגען  
 מיינע אַלטע פוסטע דאגות,  
 ליג איך שפעטער אויסגעצויגען  
 אויף געבעטע סאַמעט-סאַפֿאַס  
 און מיך פֿאַכט אַ זיידען הענטעל  
 מיט געפֿיילטע לאַנגע נעגעל,  
 ברומענדיג : „פל-זמן דו לעבסט נאָך !“  
 וואָלט איך תמיד זיך פֿאַרטאַנצען,  
 ריחות-אַנגעטרונקען ליגען,  
 ס'זאָל אַ ווייסע האַנד מיך פֿאַכען,  
 מיט היסטערישען געלעכטער :  
 „לעב פל זמן דיין הערצעל פֿרעהט נאָך !“

## געיעג.

אויפגעכאפט אין זומער־אָווענד,  
אין דעם־טאָג וואָסער זיך געבאָדען,  
אויסגעפּוצט זיך אין בגדים,  
געה אַך טויזענד פֿרויען יאָגען.

כִּיזוך נישט מעהר די פֿרויען־זעל:  
אַ פֿרוי מיט זעל האָט זומער קלייען!  
רײַצענד־שעהנע פֿרויען האָבען  
נישט קיין זעל, נאָר וועלטען־חנען.

האָב אַך אונטען מיין האַרעם  
פֿאַר פֿרויען בליסקענד־געפּוצטע,  
אויבען אַן אַ עקסטראַ חדר:  
ס'היכל פֿאַר מיין קליינער געטן.

אונטען קוש איך ליפען זיס  
און אויבען — נ'זויס פֿון געטניט קליידער,  
אויבען זעל און קלייען־באַקען,  
אונטען — גיפט און רויזען־ליפען;

אויבען ליג אַך אויף די קנײַ,  
נאָך נײַטער פֿאַר מיין קליינער געטן,  
אונטען — אויף אַ זיידען בעטעל  
שכּור נעבען אַ מלשפה...

מ"ד לאך זינגען :





## כלה-ליד.

זיך איך מיט א קיישעל בלומען  
 אין מיין ווייסען מיידעל-חדר,  
 פלעכט איך גרינע מירטען איין;  
 קומען וועט א חנוודיגער,  
 וועט פון קראנץ א בלום זיך רייסען,  
 וואָס געפלאַכטען האָב איך שטיל מיר,  
 מיט אַ שנוראַלע פאַרבונדען;  
 קומען וועט אַ חנוודיגער,  
 וועט די ליפּען מיינע קישען,  
 וואָס זיי רויטלען מיר אַקעגען,  
 אַפּגעגלאַנצט אין זילבער-שפיגעל,  
 ווי די רויטענקענע קאַרשען.  
 קומען וועט אַ ליבסטער, מיינער,  
 וואָס איך זעה איהם נאָר אין חלום;  
 רױזעט די לידער מיינע הערען,  
 וואָס איך זינג אין גאָלדפאַרנאָכטען  
 אַנגעלעהנט ביים אָפֿ'נעם פענסטער.  
 טרינקען וועט ער פון די קוואַלען,  
 פון די טיפּע מיידעל-קוואַלען,  
 נאָר פאַר איהם אליין געלויטערט..  
 קומען וועט דער חנוודיגער  
 אין מיין ווייסען מיידעל-חדר...

\* \* \*

פֿין איך אַ בת-מלכה אין שפּיגעל ;  
דאָך אומזיסט די אָרעם'ס שטרעק איך  
און די לײַפֿן מיינע ברענען,  
ברענען איבער...

ס'הארץ מיינט קלאַס אַלץ שאַרקער, שאַרקער,  
מיינע אויגען, קוילען-שוואַרצע,  
ברענענדיגע אין דעם שפּיגעל  
זוכען ווייט... אין הערצער קוקען, —  
קומט קיין ליבער...  
לעשט אומזיסט זייר פֿייער אויס...

זאָל זיך קרושען שפּיגעל-גלאַנץ  
פֿון קאלטען גלאַז, מיט ד'פֿיס געטרעטען,  
וויזענדיג מיך מיר אַליין נאָר  
אַ בת-מלכה — און פאַרשפּאַט פֿון מאַנספֿיל-חזק !  
אין צופֿלאַכטען זאָלען דעקען  
מיינע האָר, אַ שאַל, דאָס פנים,  
אונטער זיי די אויגען מיינע  
זאָלען פֿונקלען...  
זיך פֿאַרלעשען... און פֿאַרגלעזען...

\* \* \*

כ'וועל נישט בענקען נאך דיר, ליבער,  
כ'וועל נישט זוכען דיר אין אָווענד.  
קומען וועסטו דאך אליין!

דאן וועל איך די לאנגע נעגעל  
מיינע אין דיין פלייש, פארגראפען  
ביז ס'וועט טרעפן רוים דאס בלוט;  
זיגען וועל איך ס'בלוט, דאס הייסע,  
זאלצען נאך די רויהע וואונדען,  
וועסט דיר קארטשען ווי אַ שלאנג.

ווען ד'וועסט פייסען דיינע ליפען  
און ד'וועסט טרייסלען זיך אין פיבער —  
וועל איך לאכען ווי אַ שד!

קום'זשע איצט, ווען כ'דארשט נאך ראכע —  
מיינע שפיציג שאַרפע נעגעל  
וואַרטען אויף דיין מיאוס'ען פלייש!

\*

\*

\*

כ'וועל ד'ך האַלזען, כ'וועל ד'ך טוליען,  
הייסער קושען... זאָלסט פֿאַרברענען  
ד'ך אין גאַנצען אין מיין פֿייער!  
כ'וועל ד'ך שט'קען אין די אַרימ'ס,  
ד'ך דערשט'קען, איידער ד'אַנדערע  
וועט אין שוים ד'ך באַלד פֿאַרוויגען!

איידער ס'וועלען הענד באַלד אַנד'רע  
דיינע לאָקען דיר צוקעמען,  
איידער ס'וועלען מיידעל-אויגען  
אין דיין שוואַרצען אויגען-אַפעל  
טובֿלען זיך; נישט לאָזען וועל א'ך  
ד'ך אַרויס פֿון ד'אַרימס מיינע!

מוזט אין גאַנצען דאָ פֿאַרברענען,  
אָדער מוזט ביי מיר פֿאַרשטאַרצען!  
וועסט קיין אַנד'רען הויך פֿאַרציהען;  
דיינע טיפֿע תּאוה-קוואַלען  
וועלען דאָ פֿאַרלאָשען ווערען,  
וועלען דאָ פֿאַרטרוקענט ווערען...!

פ ר צ ו ט י ס





## מזיק.

גליהט אַרומעט ברענט דער הימל,  
קנאַקען פֿלאַמען, פֿייער-צונגען,  
זשאַרענדיגע פֿונקען פֿליהען  
און עס רויכערט: אונטערגאַנג.

קולות טראָגען זיך; יללות  
מישענדיג זיך איין אין רויכעס  
ווערען צו'ן אַ סמן-אבוד;  
הילכע בערגער אַש און קוילען.

און אין מיטען בראַנדישפֿייער  
פֿליצט אַין אויגעל פֿול-הלצה:  
אונטערגאַנג — דאָס וויל איך תמיד.  
פֿלאַמען, קולות, — ברענגען פֿרייד מיר.

מענשען, שוואַרץ-פֿאַרזיכערט, יאָגען  
טראָגענדיג ד: פֿעק געצונדען,  
זוכען זיך אַ מקום מקלט;  
ס'אויג אין פֿייער לאַכט: כֹּא, כֹּא, כֹּא!

אונטער בערגער אַש און קוילען  
לִיגען בהמות, אָפּגעשרפה'ט.

טרעט אויף זיי אַ פֿוס פֿון מוזיק:  
ליגט פֿאַרשרפֿה'ט, איך האָב ליב דאָס!

---

ווען עס לעשט זיך אין עס שטילט זיך,  
טריפט אַ טרער פֿון מוזיק'ס אויג באַלד;  
מאַרגען-בלאַסקייט זאָגט דעם טאָג אָן  
און דער טאָג — מנוחה ברענגט.

ברומט דער מוזיק: נישט געדויערט  
האַט מיין טאַנץ אין פֿייער-ליכטקייט! —  
שפייט ער אויף דעם זשאַר צובייזערט  
און אַנטרינט מיט קלעמענישען.

## פא'אץ.

מיט אַן אויסגעקרוםטען פרצוף  
און אַן איינגעריסטער נאָניע  
טאַנצט דער פּאַיאָן פֿאַר'ן עולם,  
פלעסקענדיג אין דער דאָלאָניע.

אַט צושפּילט ער זיך אין חנ'דלאַך  
און צוציהט זיך, ווי אַ של'יען,  
באַלד באַווייזט ער זוירע מינעס  
און פאַרקאָרטשעט זיך אין דרייען.

און דער עולם, שווייט-באַגאַסען,  
רייטט דאָס מויל אויף און די אויגען,  
קוועלט פֿון יעדען קליינעם חנ'דעל,  
אויסגעמאָסטען און געוואויגען.

בראַוואָ! בראַוואָ, קונצען-מאַכער!  
בראַוואָ פּאַיאָן! — גאָר קיין שלעכטער...!  
וואָסער טרייבט ער אין די אויגען,  
לאַכענדיג אַ גאַל-געלעכטער...

און ער נייגט זיך און פֿאַרבייגט זיך,  
מיט אַ שמייכל שיקט ער דאַנקען,  
קלויבט צונויף די פלומען-קרענצלאַך,  
דאָך פֿאַרזינקען אין געדאַנקען...

\*

ווען עס טיילט איהם אָב דער פֿאַרהאַנג  
פֿון די גאַפֿענדיגע בליקען,  
בלייבט ער שטעהן ביים גרויסען שפיגעל,  
נעהנטער זיך איצט צו באַקוקען.

זעהט די שוים-באַדעקטע ליפֿען  
און די אויגען טרערען-נאַסע,  
פֿיהרט די אויסגעקרוםטע פֿינגער  
אויף די באַקען, מאַגער-בלאַסע.

דאָך באַפֿאַלט איהם באַלד אַ חשק,  
גלאַט פֿאַר זיך פֿאַר זיין נשמה  
ווידער דורכצוגעהן דאָס טענצעל...  
גלאַט פֿאַר זיך... פֿאַר זיין נשמה...

און ער ציהט זיך פֿאַרן שפיגעל,  
קוועלט פֿון יעדער קליינער מינע  
און מגושמ'ע העויות,  
ביז ס'באַדעקט איהם אַזש אַ פינע.

יוכאי דאַנאָ! האַללאַ, העיוואָ!  
קאַפּ-אַראָב, די פֿיס צום הימעל,  
האַללאַ דאַנאָ! יוכאָ העיוואָ!  
ס'בענקט מיין אויג נישט נאָך קיין דרימטעל!

\*

לאנג איז שוין אוועק דער עולם,  
און ער געהט נאך אלץ דאס טענצעל,  
גלאט פאר זיך, פאר זיין נשמה...

-----

ווארט ער אפשר אויף א קרענצעל...?

## דער גליקלאכער.

אויף עפוש'ן, מיטטבערג, אין הקדש אין ראָוועס  
שפאָגט באַביש, דער אלטער אין סערדאָק מיט לאַטעס  
אין נישטערט באַהאַווענט אַדורך מיט זיין שטעקען:  
ער זאַמעלט זיין אוצר אויף: ביינער און שמאַטעס.

צופֿונקלען זיך זיינע קאַפּראָווע צוויי אויגען,  
ווען ס'בלנקט זיי אַקעגען אַ בלעכעל, אַ צוועקעל;  
ס'וואַקסט גרעסער און גרעסער אַלץ באַבישעס אוצר -  
שוין קוים וואָס ער טראָגט אויף די פלייצעס דאָס זעקעל.

און שלעפט ער זיך, באַביש, פאַמיילאָך, פאַמיילאָך  
אין ציילט נאָך אַ שפּאַן נאָך אַ שפּאַן בכונה;  
ער זעצט זיך ערשט רוהען ביים פּריזובע פֿון מרחץ,  
ווען ס'שווימט אויפֿן הימעל אַרום די לבנה.

ערשט דאָן נעמט ער ס'זעקעל אַראָב פֿון דער פלייצע,  
צולעגט אויף דער פּריזובע זיין הויפֿען אַנטקען:  
אַ שמאַטע, אַ קנאַכען, אַ בלעכעל, אַ פלייצער -  
ער וואַלט אָט זיין אוצר צום האַרצען צודריקען!

דאָך פּלוצלונג פֿאַרשטעקט ער צוקאַפענס דאָס פּעקעל:  
ס'קאָן עמיצען גליסטען זיין אוצר צו רויבען! -  
פֿאַרדעקט איהם אין גאַנצען מיט זיינע צוויי פּאַלעס  
און הויפט אָן בלחש דעם בורא צו לויבען.

און ס'שעפטשען די ליפען אָהן סוף און אָהן אויפהער  
 ביז ז'שליסען זיך צו — עס פאַרמאַכט זיי אַ דרימעל;  
 צו קאָפּענט זיין אוצר, שלאָפּט באַביש, דער אַלטער  
 און ס'שמייכלט צוין איהם די לבנה פֿון הימלעל.

שלאָפּסט גליקלאַך, דו באַביש, האָסט דאָך דיין מנוחה  
 געפֿונען אויף אוצרות פֿון שמאַטעס און ביינער!  
 שלאָפּסט גליקלאַך, דו באַביש באַשיינט און באַלויכטען—  
 און דיך איז פֿון מענשען מקנא נאָר איינער!...

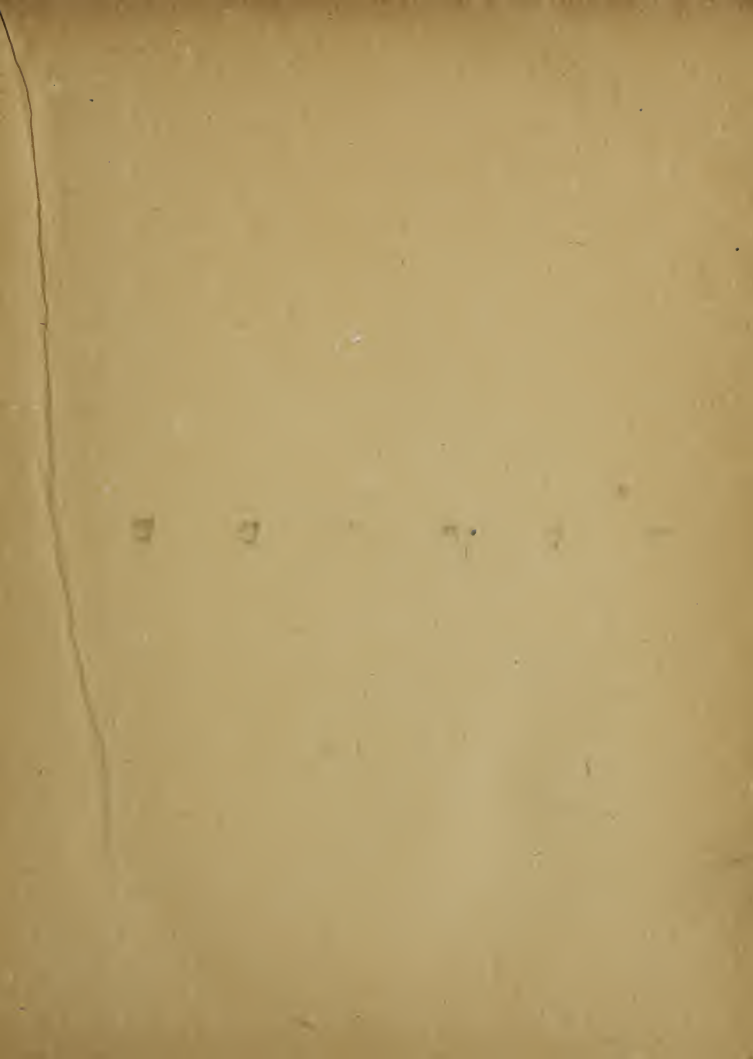
דיר חלומט זיך זיכער אַ הויפֿען מיט אוצרות,  
 אַ בערגעל חפצים און טיירע אַנטקען;  
 דאָך יענעם וואָס זעהט דיך מיט אויגען פֿיל קנאה —  
 אַ קאָפּ פֿון אַ הידרע, וואָס וויל איהם דערשטיקען...  
 שלאָף, באַביש, און שפּין דיר דיין חלום צום גוטען,  
 צום מקסטבאַרג וועט ווייטער דיך פֿיהרען דער מאָרגען!  
 דאָך דאָרט וועסטו טרעפֿען דעם איינעם פֿאַרפֿאַרשעלט:  
 אַן אוצר געוועזען — אַן אוצר פֿאַרבאָרגען!...







ש ט י ק ע ר



\*

\*

\*

אין פֿרעמדע, פֿינטטערע היכלות  
האָב איך קדושות מיר געזוכט...  
אין פֿרעמדע פֿינטטערע היכלות —  
האָב איך תפלות אָפגעערעכט...

און היינט — מיין אינגען וואָרט פֿאַרגעסען  
שטעה איך שטום ביי מזרח-וואַנד,  
באַהאַלטען אין ד? הענד דאָס בנים,  
באָטש פֿאַר לייט די שאַנד פֿאַרדעקט...

און בענקענדיגער עצבות-גמון  
גלעט מיין אויר און דריקט אַ טרער  
פֿון די פֿאַרשטאַנען-שוואַרצע אויגען,  
שניידענדיג ד? קראַנקע זעעל...

און אָטעם פֿעהלט — און אפשר העזה! —  
זיך צו וואַרפֿען אויף ד? קבי,  
צו קושען יענע טרעפֿ ביים אָרון  
און פֿאַרנעצען מיט מיין טרער...

און אָטעם פֿעהלט, און אפשר העזה... —  
שטיל אין זיך, מיט האַלבן מויל,  
די קדיש-שורות צעהל איך איבער  
און פֿאַרשווייג פֿאַרהאַרטעוועט...

\* \* \*

ווייל אויף מיין וועלט-וועג איז פֿאַרפֿאַסט  
מיין עמוד-ענן אין דער נאַכט...  
און כֹּהאַב אין פֿינסטערניש געקוקט,  
דערוועהן אַ ריזען-הויכען מענש  
און פֿין געפֿאַלען אויף די קני...  
— — — — —

איך ווײַס, מיין גאָט, דו האָסט געפֿריווט,  
צו וועט פֿאַנוגענען מיין זעל  
אַ בלויער נבֿול-פה געזאַנג  
במקום אַ פֿרומען תּפֿלה-שיר,  
און שחר און אין שקיעה-שעה! —

איך ווײַס, מיין גאָט, דו האָסט געקוקט  
ווי כֹּציר אַ מערמעלקאַפּ מיט קרענין  
און קנז פֿאַר אַהם אין שטאַלצער סראַכט  
און לעק דעם שטויב פֿון הויכע בערג,  
וואָס געניצען מיט רויך און פֿלאַם!...

דאָך זאָג, פֿאַר וואָס האָסטו געלאָזט  
פֿאַרפֿאַנדזען פֿריהער מיך אין הייל,  
וואו טאָג איז ווייט, נאָך ווייטער נאַכט;  
וואו ווייט איז לעבען, און דער טויט —  
נאָך ווייטער פֿון דעם דמיונ'ס מאָס?!

און איך האָב אין דער פֿינסטערניש  
געזוכט אַ וועג — מעג זיין — צו דיר!  
די היכל-הנסתרות-טיר; —  
און דו — קאָן זיין, האָסט אויסגעלאָזט  
די טריט פֿון אָנגעשוואַלנע פֿיס...

דו האָסט, מעג זיין, דיין פֿריינד געהאַט  
און מענשענ'ס בלינדקייט אויסגעשפּעט  
און אָנגעקוועלט, ווי ס'פֿאַלט אויף שטיין  
אַ מאָדנע בריה: מענש בל"עז,  
באַשאַפֿען אין דיין עבענבילד...

דו האָסט געזעהן ווי ס'קריכט אַרום  
ס'באַשעפעניש און שלעפט אויף זיך  
אין אלטע פֿלי, וואָס פֿאַרלירט  
אין אָנגעזשאַווערט-מעטנעם קלאַנג:  
זיין וועג-געזאנג פֿון פֿינסט'רע טעג...

און האָסט געהערט אַ יעדען קרעכץ  
פֿון קרענקענדיגען האַרץ אַרויס,  
וואָס איז צוגאָן אין אייגנעם שמאַרץ  
ביי פֿרעמדער, גרויסער היכל-טיר,  
וואָס האָט געשיינט פֿון פֿאַלשען גלאַנץ.

און דאָרט האָב איך אַ נעסט געהאַט  
און דאָרט, אויף טעג, אַ לײַכט געזעהן,  
געקושט דעם קאַלטען פלאסטער-שטיין,  
וואָס האָט די וואונדען מיר געקײַלט.  
און דו, מיין גאָט — דו האָסט געפרוּווט? ...

\* \* \*

זענען שעה'ן דאך פֿאַראַנען,  
ווען ט'דערנעהנטערט מיין נשמה  
זיך צום העכסטען היכל.  
קומען רגע'ס אָנגעשטויגען,  
ווען איך זעה אַרום מיר פֿינקלען  
יענעם קדושה-נצוץ. —  
פֿאַלען אָב פֿון מיר די בגדים  
וואָכענדיגע, שטויב-באַדעקט.

און אַין אויסגעצירטער שטעה איך  
אין דעם לייכטען זיידענ'ס.  
ווערט מיין האַרץ די וואונדער-פֿלי,  
אויסגעשפּאַנט מיט צארטע סטרונעס,  
וועלכע ציט'רען אויף געלעטע  
אין דעם שענסטען גוון.

זענען שעה'ן אויך פֿאַראַנען,  
ווען מיין זעעל פֿאַרפֿאַלט אין תהום'ן,  
וואו עס הערשט דאָס חשכות.  
פֿיהל איך אויף זיך אויפֿגעצויגען,  
ווי אַ פֿעל פֿון מאוסער חיה,  
ווי אַ הויט פֿון שרץ.

דעמאלט גראַבל איך מיט די נעגעל  
 ביים און גרינדזע מיט די ציינער; —  
 טראַגט זיך אום נאָר ס'ווייטע וואַיען  
 פֿון אַ הונד, וואָס לעקט און כֹּראָמעט  
 ערגעץ אַ נבלה...

\*

זיך איך דורך נעכט אויף די פֿינסטערע הימלען  
 אַ ליכטיגען שטערען! — —  
 גאר איך אין נעכט בשעת בענקענדע תפלות  
 צו ליכטיגע סטעזשקעס. — —  
 קאָן ווער זיך ריהמען אין שעה'ן פֿון עצבות,  
 אז ס'ליכט איהם זיין שטערען?  
 קאָן ווער דערצעהלען, דערפֿרישט נאָך אַ תפלה,  
 אז ס'האָבען די הימלען געהערט און געוונגען  
 אָמן? !

האַט ווער געפֿונען די שמאַלענקע סטעזשקע  
 צו חסדים און שלווה? — —

בין איך אַ גרעזעל פֿון רעגען געוואַשען,  
 וואָס שטרעקט זיך צום הימלעל,  
 איידער עס האָט איהם געקוישט נאָך אַ זון-שטראַל! —  
 יאָ, יאָ, יאָ, אַ גרעזעל אויף וועמען עס זילבערט  
 אַ מעראַלע טוי,



דעמולט ווען ס'לויכט איהם זיין שטערען אין הימעל ;

קען ווער דעם וועה פֿון פֿאַרנאכטיגע שעה'ן,  
ווען זון-גאָלד צוריקט ? !  
קען ווער דעם וועה ביי לֵבְנֵה-לֵיכֶט'ס זילבער  
אין אָווענד פֿון שלוה ?  
האָט ווער געזעהן, ווען עס פֿליצט אויף אַ שטערען  
און פֿאַלט דאָן אַראָב ?

איך האָב אויף אלעם געקוקט און געציטערט,  
זייר לעבען געלעבט.  
איך האָב באַהאַלטען אין האַרצען די סודות  
וון זון-גאָלד צוריקט,  
און שטערען פֿאַרפֿאַלען  
פֿון הימלען די בלויע  
אין וועלט־ים אַריין...  
און טיף אין מיין האַרצען לעבט אויף אין מינוטען  
אַ ציטריגע שיין,  
אַ זילבערנער קלינג-קלאַנג פֿון גסיסה...

\*

שפּאַלטען זיך די זיבען הימלען,  
עפֿענט אויף זיך צ'ריק דאָס מבויל ;  
גאָט הייסט אונטערגעהן די צאָרטעסטע באַשעפֿענישען !—

שטעה איך ביים אָפֿענעם פֿענסטער געלעהנט  
 (מיין שותף צום חדר, שלאָפֿט רוהיג, געשמאַק)  
 זעה איך ווי ס'פֿוילען נאָך יונגעטשקע לעבענס:  
 ס'בויגט זיך פֿון נאַסקייט אַ גרינגקע צווייג,  
 ס'פֿינקען צוויי פֿויגעל דין קאָרע אַראָב —  
 זיגען דאָס פֿייכטקייט, דאָס תּמציית פֿון צווייג! —  
 שטעה איך ביים פֿענסטער און זעה ווי ס'צעפֿוילט...  
 און נאָך וואָס? און נאָך ווען?  
 האָט גאָט דען נישט אנדערע גווע'ס צום טיילגען?  
 האָט גאָט דען נישט וועמען דין הויט צו פֿאַרשנילען! —  
 אַט למשל איך! —  
 אַ הענגענדיגע צווייג אַראָב  
 פֿון פֿויל'ן בוים... —

שטאַט טרעטען און פֿלאָטע, וואָס יערט און צוריקט,  
 שטאַט אָטמען דעם ריח פֿון נאַס שטרוי אין גאַס,  
 וואָלט איך זיין ליבער דער רעגען, וואָס רינט —  
 ס'זאפט דאָך דין ערד און איהר שוים איהם אַריין.  
 שטעה איך און קוק  
 קוק ד'אויגען מיר אויס  
 (און חדר מיין חבֿר זיך כּראָפֿט געשמאַק:  
 פֿאַה, אַ האָ, האָ הוי...) —  
 אין פֿליי און דער הימעל  
 און פֿליי מייע פֿאַס...

\*

\*

\*

מיך פֿרעגען טויזענד אויגען, אויסגעקאפֿט-טויטע:  
 „וואָס זוכט אַ יוד בײַ אונז אין לײַבען, ענגען וועלטעל?...“  
 און שטום ווענד אָב זיך איינער און נאָך איהם אַ  
 צווייטער,

די אַקסלען ציהענדיג: „לאנג-האַריג משולחַת“...  
 אַ נכנע מיט אַן אָנגעוועהטאַגט, בלוטיג האַרץ  
 ביים אויווען ווך איך אָב מיין פֿלעץ און פֿריוו פֿאַר-  
 ושווייגען...

און קומען אָן רעיונות, טויזענדער זכֿרונות:  
 אַמאָל געלעבט אַ פֿאַטער, אויך זיין וועלט באַזעסען:  
 אַמאָל געלעבט אַ פֿאַטער — בלאַנקעט אום זיין זכֿר  
 און ס'געבין זיינ'ס אין אַ פֿרעמדער ערד פֿאַרשאַרט...

אַ יונגע מוטער מיט אַן אינגעקניטשען פנים  
 און האַר מיט זילבער-פֿעדעמלאַך אַדורכגעפֿלאַכטען,  
 אַ מוטער — אינפֿיג-דויערנדיגער האַפֿנונג-שיר!...

און יענער אויזר, נאָך פֿון אַלטער צייט, אַ דענקמאָל —  
 דער זיידע מיט זיין שניי-באַדעקטען קאָפּ און באַרד,  
 די פֿאַבע מיט די אויסגעוויינטע, אַלטע אויגען...  
 „פֿאַר מיינערעד נישט שטראָף מיך האַרצעדיקער גאָט“  
 אַהר פֿזמון אויסגעוונגען, טויזענד מאָל פֿון אָנהויב...

און ס'קארטשעט זיך דאָס האַרץ, אַ קאַלטקייט נעמט  
נאָרום:

אַ ליכטעל צינד איך אָן, אַ ליכטאַלע אַ קליינס,  
און פּריוו אין פּרעמדער וועלט פאַרלירען נאָך אַ טרער:

אַמאָל געווען אַ מלך, ר'האַט געהאַט אַ פּרינץ,  
אַמאָל אַ פּרינץ געווען אין אַ קרישטאָל פאַלאַץ  
ביים הויכען ברעג פון טיפּען, בלויזען ים געלעבט...

’                    7                    7                    7





און אַמאָל וואָלט איך וועלען פֿאַרבייסען די ציין,  
פֿאַרשליסען די לײַפּען, מיט כּח, געוואָלט,  
אין האַרצען זאָל יאָטרען די שרעקלאַכע וואונד  
און דאָרטען געפֿונגען איהר אייביגע נעסט...

דען וואָס דאָרף איך ס'פֿאַדירען פֿון מענשען אין גאָס,  
וואָס דאָרף איך אַן עכאָ צום אייביגען קרעכץ ? —  
איז לײַכער פֿאַרשווייגען ! — און אפשר פֿאַרקערט :  
צולאַכען דעם תּלײַן'ס געלעכטער ביים שוועק ??

אין אויך אפשר דערצעהלען אַ מעשה כּדאי,  
פֿון יענעם בן-מלך, וואָס האָט צו'ן אַ שד  
פֿאַרקויפֿט זיין נשמה און צאָפֿעלדיג האַרץ  
צוליב אַ געלעכטער ביים שוועל פֿון זיין גריב ?

און אז דאָן האָט דער שד מיט זיין בלוט-רויטען האַרץ  
געקייכט און געטאַנצט ביי דעם בן-מלך'ס גריב ?

און גאָר אפשר דערצעהלען דעם שרעקלאַכען סוד,  
ווער ס'האָט אויך באַצאהלט פֿאַר מיין האַרץ און  
מיין בלוט ?





I.

קום מיין פֿריינד, און הער דײך איין... און הער דײך איין!  
ס'איז מיין טאָג פֿון מודה זיין און זײך באַקענען;  
קום מיין פֿריינד און הער דײך איין...

דאָך שווייגען זאָלסטו !

ווען דײַ גאָל וועט דיר צוגעהן פֿון מיינע מעשים —  
זאָלסטו נישט אין פֿנים שפּייען און אַנטלױפֿען;  
לאַנג האָב איך געזוכט און אָפּגעוואָרט דעם טאָג!  
ס'איז דער בעכער סם אַרבער יעדעס מעסטעל  
און מיין האַרץ איז ענג געוואָרען איינצונעמען,  
אין דער באַק זײך קנייפען און אַ ליגען זאָגען:  
ווייזען ס'פֿרעהלאַכע געמיט פֿאַר צאָרטע ווייבער!  
...ס'איז שוין שפּעט מיט שמאַטעס דעקען ס'קרעציג

לייב מיינס

און באַפֿייכטען נאָך מיט דוסטען זיי פֿון אויבען...  
ס'וועלען דאָך ממילא מיינע דומפען פֿאַלען!...

זאָל אַ סוף צו מיינע טעג זיין — פֿון שגעון;  
טעג פֿון יאָגעניש אין גאַסען פֿון פֿריהמאָרגענס! —  
און דײַ נעכט, צי קענסטו זיי? וואו איך פֿאַרברענג זיי?...  
נעכט אין שטעקלאַך איינגעריסטע, רױכֿיג-שוואַרצע  
בײַ געפֿולטע גלעזער איינבעפעטענער תקון  
פֿון אַ מאָדנעם חבֿר, (חבֿר נאָך גערופֿען!)  
און נאָך יענע נעכט פֿון גיהנום'דיגען מוטשען

פֿון אַליין-זיך-רייסען און אַליין-זיך-פֿרעסען  
 ביז צום זיבטען הייטעל, ביז צו דארע ביינער —  
 זי, די נעכט, צי קענסטו, נאָך די טעג די וויסטע?...  
 זאָל פֿאר דיר נישט זיין פֿאַרהילט מיט פֿוילען בגד!  
 זעהען זאָלסטו מיך אין אמת, מיט מיין געלען  
 מתים-פנים, מיט די טונקענדיגע אויגען  
 און די תאוה'דיגע ליפען, וואָס זיי ציטערן!...

ניין מיין פֿריינד, די צייט איז איבער, כ'קאָן נישט  
 מעהרער;  
 כ'קאָן נישט מעהר ביי פֿרעמדע טישען כאַפען קרושקעס  
 וו: אַ הונד אַצוגעוואָרפֿען, מיט אַ חנדעל:  
 „דאָס איז דיר, דיר קומט דאָס בעסטע חלק!“ —  
 און דאָביי זאָל איך פֿאַרגניגט אַקעגען שמייכלען  
 און גגונים אַלערליי. צום פֿבֿוד זינגען,  
 גיסענדיגע, תאוה-פֿוילע, רייסענדיגע:  
 דאָך דאָפֿאַר אַ הייליג בראַוואַ-קלאַטשען כאַפען!...

יאַ מיין פֿריינד, כ'האַב גרעס'רע מעשים נאָך באַוויזען.  
 זאָלסטו נאָר שווייגען, נ'קאָפּ נאָר שאַקלען און מיך הערען,  
 ווען די גאַל וועט דיר צוגעהן — נישט זאָלסטו שפייען  
 מיר אין פנים, ווייל מיר איז זי לאַנג צוגאַנגען...

קום, מיין פֿריינד און הער דיך איין... און הער דיך איין!...

## II.

ווען איך עפען אויף אַ בלאַט פֿון גרויסען פֿנקס,  
 בלעטער ווייטער מיינע טעג, די קורצע לעב-טעג, —  
 קומען מיר אַרױפֿגעשווימען שוואַרצע שורות,  
 לאַנגע שורות: יאָרען, טעג אַוועקגעפֿלױגען;  
 יעדעס קליינע אות מיר שטעכט אַרױס די אויגען:  
 האָסט געטון — און ס'איז געחתמ'עט,  
 נישט געטון — און ס'איז פֿאַרצייכענט,  
 גאַלע זינד ביזטו אין גאַנצען!  
 האָסט פֿאַרגעסען צו געדענקען  
 און געדענקט נאָר צו פֿאַרגעסען,  
 באַלד אַ התיר דיר געפֿונען,  
 כאָטש נדרים האָסט געשוואַוירען!  
 ביזט אין טונקעל־קייט פֿאַרזעסען  
 באַלד — די וואָלקענס גאָר צושאַסען!  
 אויפֿגעבלאָזען העליש פֿלאַמען  
 באַלד — אַ פֿלעמעל צוגעדושעט!  
 האָסט געקלאָגט ביי פֿלי-זמר-קלאַנגען  
 און געזונגען — ביי יל־לִוִּית —  
 זינד, אָ, מוראדיגע, גרויסע,  
 זינד — חטאים דורכגעוועטבע! —  
 לעז איך אַלע דורך און קלער אין מיין זכרון:  
 אַלעס, אַלעס מיך דערמאַנט: אַ קלאָרער אמת!

וואָס זאָל איצט אַריבער-וועגען אָט די וואָגשאַל  
מיט חטאים און עוונות אָנגעלאָדען ? ...!

שמייעלסט, פֿריינד, און קלערסט אודאי : דברי-הבַּי !  
אָדער : ס'באַמבעלט זיך ביי דיר די צונג פֿון שפרות !  
ניין, מיין פֿריינד, נישט גרינג קומט אָן צו שאַצען  
מענשענס-האַרץ — מיין האַרץ קוים צוואַנציג שעהנע  
וועסנעס

איינגעזויגען ; — און אַ זעלען-תהום דערפֿאַרשען !

כִּזְוִיִּים נישט פֿריינד ווען שלאַגען וועט מיין שעה  
פֿון גסיסה,  
כִּזְוִיִּים נישט, פֿריינד, ווען שטעהען וועל איך פֿאַר'ן דין,  
איינס נאָר וויל איך : ברענגען צ'ריק איהם מיין נשמה,  
ריין, געלויטערט, ווי געשענקט האָט זי דער בורא  
מיר צום לאַנגען. לאַנגען וועג נישט-וואויל-טאָג-פֿרייען...  
כִּזְוִיִּל פֿאַר איהם געסובֿלט קומען אין מקואֹת,  
וואָס זיי וואַשען אָפּ אַ שאַנדפֿלעק פֿונ'ם שטערין :  
זנות און קלות-דעת אין מיר צונויפֿגעפֿאַרטע,  
און ווי ברענט דער פֿלעק מיין שטערין ! און ווי צינד ער  
מיר די ג'הירען פֿייער-בראַנדיש אָנגעשוואַלנע !  
כִּזְוִיִּל מיין האַרץ, דאָס נאַריש-תאווה-גליסטענדיגע,  
האַס-און-קנאה אָנגעזויגטע פֿאַר איהם עפֿנען :  
לעז, מיין בורא, אלץ פֿון איהם אויס, ס'איינגעקריצטע,

לעז און שמיד עס, אז נאך שלאגען זאל עס קאנען  
 ביז כוועל מיך געלויטערט פיהלען פון מיין תשובה,  
 ביז מיין מח וועט ס'אייביג-הויכע משיג זיין.

הער, מיין פריינד; ס'איז נישט קיין מורא פאר די ריטער,  
 וואס דער מלאך דומה גרייט זיי מיר צום פבד!  
 נישט דער פחד פאר געגליהטע פייערצאנגען,

ס'לייב מיינס אומ'ברהמנות'דיג מיט זיי צו רייסען, —  
 ס'איז דעם חוטא'ס הייס פארלאנגען תקון זוכען  
 פאר זיין יונג-געטויטער, נישט פארשפילטער זעעל! ...  
 ס'איז מיין הייס פארלאנגען איהר א תקון געבען! ...

ווייסטו, פריינד, וואס הייסט צו טיפע הימלען גארען  
 און א'ן אייביגקייטען-ווייטען וועג צו טרעפען?  
 קענסטו דען דעם וועג פון שפלות ביז צו הימלען?

ווען, מיין פריינד, די לאנג-געזאפטע שעה וועט שלאגען,  
 ווען מיין וועג וועט זיך שוין הינטער מיר צוציהען, —  
 קאנסטו, שטיל, אין טעג פון אימה איבערגעבען  
 נאר א בלאנדזשענדיגען יונגען הארצען,  
 אז געגארט האט איינער צו'ן א'ן עולם-אמת;  
 און דיין אנהויב זאל צו'ן איהם נאר זיין אזוי:  
 קום, מיין פריינד, און הער דיך איין, דאך שווייגען  
 זאלסטו...







# דער יודישער ליטערארישער פארלאג

האָט ביז איצט אַרויסגעגעבן:

1. „יודישער ליטערארישער קאלענדער“  
פֿאַרן יאָהר תרפ"ג – אונטער דער רעדאַקציע  
פֿון ד"ר אַנזעלם קליינמאַן . . . מאַרק 1200
2. ס'משחית (דער ווייבסטייוועל) דראַמאַ אין  
5 אַקטען פֿון קאַרל שענהער, יודיש פֿון  
ד"ר א. קליינמאַן . . . . . מאַרק 600
3. „ערשטע געזאנגען“  
לידער פֿון בנימין רעסלער מיט אַ פֿאַרוואָרט  
פֿון דר. אַנזעלם קליינמאַן . . . מאַרק 1200

צו באַקומען אין אלע בוכהאַנדלונגען

:: און דירעקט צו באַציהען פֿון ::

Dr. Anzelm Kleinman, Lwów, Gródecka 3a.

Konto P. K. O. Nr. 151.379.